



半田市立乙川東小学校  
2年 学年だより 2月号  
令和5年1月27日  
Informativo a 2a. série mês 2

## 冬を健康にすごそう! Vamos passar o inverno saudavelmente!

寒い日が続いています。先日は、学習発表会をご参観いただきありがとうございました。毎日寒さに負けず、元気いっぱい縄跳びや鬼ごっこをしています。手洗いの励行、マスクの着用など、感染症対策を意識させながら、健康に冬を過ごしたいと思います。また、朝、布団からなかなか出られないのか、最近、登校時刻が遅れ気味の児童もいるようです。規則正しい生活リズムを保てるよう、声かけをよろしくお願いいたします。また、ご家族の皆様もどうか健康に気を付けてお過ごしください。

### 2月の予定

3日(金) 入学説明会のため 短縮4時間授業 下校 13:05

7日(火) ③学年持久走大会

9日(木) 外国語活動③ 1組④ 3組⑤ 2組

11日(土) ~ 22日(水) 半田市造形教育展

※13日と20日は休館日

※22日の展示は午前中のみ



11日(土) 建国記念の日

13日(月) 感謝の会(朝会にて)

14日(火) 教育相談(短縮) ②不審者対応避難訓練

15日(水) 教育相談(短縮)

16日(木) 教育相談(短縮)

21日(火) 学校公開日②③



23日(木) 天皇誕生日

### 3月の予定

3日(金) 6年生を送る会

10日(金) 短縮授業

13日(月) 短縮授業

14日(火) 短縮授業

15日(水) 短縮授業

20日(月) 卒業式

(家庭学習日)

21日(火) 春分の日

22日(水) 4時間授業

23日(木) 4時間授業給食終了

24日(金) 修了式

27日(月) 学年末休業

### Programação do mês 3

Dia 3 (sex) Reunião festiva de despedida da 6ª. série

Dia 10 (sex) Aulas de horário curto.

Dia 13 (seg) Aulas de horário curto.

Dia 14 (ter) Aulas de horário curto.

Dia 15 (qua) Aulas de horário curto.

Dia 20 (seg) Cerimônia de formatura.

(Não ir para a escola, ficar estudando em casa).

Dia 21 (ter) Feriado. Equinócio da primavera.

Dia 22 (qua) Haverá 4 aulas.

Dia 23 (qui) Haverá 4 aulas. Último almoço.

Dia 24 (sex) Cerimônia de conclusão da série.

Dia 27 (seg) Férias escolares de fim de ano escolar.

### Programação do mês 2

**Dia 3 (sex) Por causa da Reunião explicativa do ingresso escolar. Haverá 4 aulas de horário curto. Saída às 13:05h**

Dia 7 (ter) Na 3ª aula haverá Campeonato de corrida por série 3ª aula.

Dia 9 (qui) Atividade de língua estrangeira na 3ª aula turma 1, 4ª.aula turma 3 e 5ª.aula turma 2

Do dia 11 ao dia 22 (sab à qua) Exposição educacional de obras artísticas de Handa.

Dia 13 e dia 20 estará fechado.

Dia 22 a exposição será apenas no período da manhã.

Dia 11 (sab) Dia da fundação do país

Dia 13 (seg) Reunião de agradecimento (na reunião matinal)

Dia 14 (ter) Consulta educacional (horário curto)

Treinamento para evacuação em caso de pessoa de pessoa estranha na 2ª.aula.

Dia 15 (qua) Consulta educacional (horário curto)

Dia 16 (qui) Consulta educacional. (Horário curto).

Dia 21 (ter) Dia de escola aberta à visita dos pais na 2ª e 3ª aulas.

Dia 23 (qui) Aniversário do imperador. Feriado.

# 教育相談について(2/14~16)

## Sobre a consulta educacional (de 14 a 16 de fevereiro)

担任が子どもたち一人一人と話をします。この3日間は40分授業です。各方面別に相談を行います。相談のない日の下校は以下のように早まります。相談のある日は、通常通りの下校となります。

O professor responsável da classe fará a consulta educacional, conversando de um em um com as crianças. Esses 3 dias as aulas serão de 40 minutos. Vamos fazer a saída escolar por grupo de trajeto nos dias de consulta educacional. No dia que não houver consulta a saída escolar será mais rápida, como abaixo. Nos dias que houver consulta, a saída será como de costume.

○相談のない日 (火・木) 14:15頃下校 (水) 15:05頃下校

	Dia que não houver consulta educacional	(ter e qui) saída às 14:15h	(qua) saída às 15:05h
	14日(火) Dia 14 (ter)	15日(水) Dia 15 (qua)	16日(木) Dia 16 (qui)
相談のある色 Cores que terão consulta educacional	青 A, B・桃 Azul A, B e rosa	青 C・黄 Azul C e Amarelo	緑・赤・黄緑・橙 Verde, vermelho, verde claro e laranja

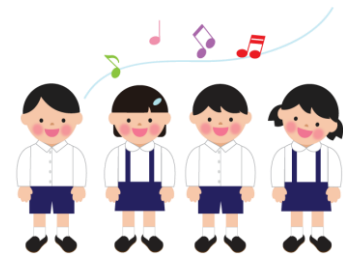
## 学校公開日 「名前の由来発表」

21日(火) ②③ 学習発表会で発表する予定であった、名前の由来発表を行います。

### Dia de Escola Aberta à visitaçao dos pais

#### Apresentação do nome

Dia 21 (ter) na 2ª e 3ª. aulas. Na Apresentação de Estudos, realizaremos a apresentação da origem do nome.



### ☆尾教研書写作品コンクール入賞者☆

#### Concurso de obras de caligrafia dos pesquisadores Okyoken

特選 Escolha Especial	大屋 結登	田中 響斗	羽山 亜依良			
優等 Menção honrosa	大淵 伶愛那	鈴木 真結子	榊原 やよい	狐塚 采良	森下 杏	中村 圭汰
入選 Escolhidos	藤井 香帆	小久保 昇馬	赤松 航丞	坂根 杏奈	織田 天虎	
	保田 心春	籾下 葵	能田 怜和	中野 莉綾		

☆半田市造形教育展 出展者☆ Participantes na exposição de Obras tridimensionais de Handa

〔平面の部〕 川口 すみれ (2-1)

楽しかったよドキドキしたよ「フラミンゴが今、水をのんでいるよ。」

神田 篤弥 (2-2)

ふじぎなたまご「さめが生まれるたまご」

〔立体の部〕 石川 明依 (2-3)

ともだちハウス「どんぐりたちの家」

[Seção bidimensional] Sumire Kawaguchi (2-1)

Foi divertido, meu coração estava batendo forte, "Um flamingo está bebendo água."

Atsuya Kanda (2-2)

Fujiginamago "Ovo onde nascem os tubarões"

[Seção tridimensional] Akiyori Ishikawa (2-3)

Casa do amigo "Casa das Bolotas"

## 半田市書写展

☆尾教研書写作品コンクール特選児童の作品が展示されます。

- ・1月25日(水)～2月3日(金) 10:00～17:00
- ・半田市立博物館 2階 特別展示室

※1月30日(月)は休館日、2月3日は午前中だけの展示になります。

### Exposição da cidade de Handa

Serão expostos os trabalhos dos alunos selecionados do Concurso de Caligrafia Okyoken.

Do dia 25 de janeiro ao dia 3 de fevereiro das 10h às 17h

No museu da cidade de Handa, 2º andar Sala de exposições especiais.

No dia 30 de janeiro (seg) o museu estará fechado e dia 3 de fevereiro apenas no período da manhã.

## 半田市造形教育展

- ・2月11日(土)～22日(水)
- ・半田市立博物館

※2月13日(月)と20日(月)は休館日、2月22日は午前中だけの展示になります。

### Exposição educacional de obras tridimensionais da cidade de Handa

Do dia 11 de fevereiro (sab) ao dia 22 (qua)

Museu da cidade de Handa

Nos dias 13 (seg) e dia 20 (seg) o museu estará fechado e no dia 22 de fevereiro a exposição poderá ser visitada apenas no período da manhã.

